



Brussel, 11.10.2013
COM(2013) 702 final

2013/0337 (NLE)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 754/2009, (EU) nr. 1262/2012,
(EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 wat bepaalde vangstmogelijkheden betreft**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

Bij de Verordeningen (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 van de Raad zijn voor 2013 de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden vastgesteld die in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, van toepassing zijn. Het is gebruikelijk dat de bij die verordeningen vastgestelde vangstmogelijkheden herhaaldelijk worden gewijzigd tijdens de periode waarin zij van kracht zijn.

Bij Verordening (EU) nr. 1262/2012 zijn voor 2013 en 2014 de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor bepaalde bestanden van diepzeevissen vastgesteld.

Bij Verordening (EG) nr. 754/2009 zijn bepaalde groepen vaartuigen uitgesloten uit de visserijinspanningsregeling die is opgenomen in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1342/2008. Wanneer een uitgesloten groep vaartuigen weer in Verordening (EG) nr. 754/2009 moet worden opgenomen, dienen de betrokken bepalingen van die verordening te worden gewijzigd, net als de inspanningsbeperkingen in bijlage IIA van de twee hierboven genoemde verordeningen tot vaststelling van vangstmogelijkheden.

2. RESULTATEN VAN RAADPLEGINGEN VAN BELANGHEBBENDEN EN EFFECTBEOORDELINGEN

Niet van toepassing.

3. JURIDISCHE ASPECTEN VAN HET VOORSTEL

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel de vier hierboven genoemde verordeningen te wijzigen als hieronder aangegeven.

- Heropneming van groepen vaartuigen in de inspanningsbeheersregeling voor kabeljauw. Het beheersplan voor kabeljauw (Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad) voorziet in een inspanningsregeling voor dit bestand die gebaseerd is op gegevens die de lidstaten regelmatig aan de Commissie en aan het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV) moeten verstrekken. Op basis van het WTECV-advies over de gegevens van de lidstaten kan de Commissie dan voorstellen bepaalde groepen vaartuigen uit te sluiten uit de in het kabeljauwplan vastgestelde visserijinspanningsregeling. Een essentiële voorwaarde voor een dergelijke uitsluiting is dat de betrokken vaartuigen niet meer dan 1,5 % kabeljauw vangen. De lidstaten moeten jaarlijks rapporteren over de uitgesloten vaartuigen, zodat de Commissie zich ervan kan vergewissen (op basis van WTECV-advies) dat de limiet van 1,5 % kabeljauwvangsten wordt aangehouden. Is dit niet het geval, dan moet de Raad op grond van het kabeljauwplan de betrokken vaartuigen weer in de inspanningsregeling opnemen. Overeenkomstig de in het kabeljauwplan vastgestelde procedures en de voorschriften voor de uitvoering van het plan wordt in dit verband voorgesteld om Verordening (EG) nr. 754/2009, Verordening (EU) nr. 39/2013 en Verordening (EU) nr. 40/2013 zo te wijzigen dat een groep Franse en een groep Spaanse vaartuigen die tot dusverre uit de inspanningsregeling in kader van het kabeljauwplan waren uitgesloten, weer in die regeling worden opgenomen.
- Bij dit voorstel worden voorts twee fouten gecorrigeerd. De eerste betreft de in Verordening (EU) nr. 40/2013 vastgestelde TAC voor lom in de Noorse wateren van IV. Deze had eerder in 2013 al moeten zijn gewijzigd overeenkomstig de resultaten van het overleg tussen de EU en Noorwegen. De tweede betreft het deel van het

Noorse quotum voor blauwe wijting dat in EU-wateren mag worden gevangen. Het cijfer dat in het kader van de eerste wijziging van de bij Verordening (EU) nr. 40/2013 vastgestelde vangstmogelijkheden voor 2013 is opgenomen, is fout berekend. Deze fout dient te worden rechtgezet.

- In 2010 heeft de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan (WCPFC) bepaald dat in het WCPFC-verdragsgebied ten zuiden van 20° ZB niet meer gericht mag worden gevist op in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan voorkomende witte tonijn. Hoewel dit bestand noch vóór noch sinds 2010 gericht door EU-vaartuigen is bevestigd, dient het in Verordening (EU) nr. 40/2013 vastgestelde regelgevingskader voor bij de WCPFC geregistreerde EU-vaartuigen te worden vervolledigd.
- In 2013 heeft de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (IOTC) tijdens haar jaarlijkse vergadering een resolutie voor de bescherming van oceanische witpunthaaien aangenomen. Deze resolutie is van toepassing op vissersvaartuigen die zijn opgenomen in het IOTC-register van gemachtigde vaartuigen of die een vergunning hebben om in volle zee op door de IOTC beheerde tonijnsoorten en tonijnachtigen te vissen. De maatregel voorziet daarnaast in een minder strikte regeling voor de vangstmogelijkheden van de artisanale visserij, i.e. vaartuigen die uitsluitend in de exclusieve economische zone (EEZ) van hun vlaggenlidstaat vissen. Deze IOTC-maatregel moet worden toegevoegd aan de bestaande, in Verordening (EU) nr. 40/2013 opgenomen maatregelen betreffende voshaisoorten van de familie *Alopiidae*. Bovendien moet een fout worden gecorrigeerd in punt 2 van bijlage VI, inzake EU-vaartuigen die in het IOTC-verdragsgebied op zwaardvis en witte tonijn mogen vissen.
- De Commissie heeft de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) gevraagd of het raadzaam is de lijst van diepzeehaaien te herzien die is vastgesteld in Verordening (EU) nr. 1262/2012 van de Raad tot vaststelling, voor 2013 en 2014, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor bepaalde bestanden van diepzeevissen. In juli 2013 heeft de ICES gemeld dat voldoende wetenschappelijke informatie beschikbaar is om de Spaanse hondshaai (*Galeus melastomus*) uit die lijst uit te sluiten en alle soorten van het geslacht *Centrophorus* (*Centrophorus spp*) in de lijst op te nemen.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 754/2009, (EU) nr. 1262/2012, (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 wat bepaalde vangstmogelijkheden betreft

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad¹ moeten EU-maatregelen inzake de toegang tot wateren en hulpbronnen en de duurzame uitoefening van visserijactiviteiten worden vastgesteld met inachtneming van het beschikbare wetenschappelijke, technische en economische advies, met name verslagen van het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV) en advies van regionale adviesraden.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 754/2009 van de Raad² zijn bepaalde groepen vaartuigen uitgesloten uit de visserijinspanningsregeling die is vastgesteld in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad³. De toegestane visserijinspanning voor onder die regeling vallende vaartuigen is vastgesteld in bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 39/2013 van de Raad⁴ en in bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 40/2013 van de Raad.⁵
- (3) Een groep onder Spaanse vlag varende vaartuigen die ten westen van Schotland vissen, is momenteel uitgesloten uit de visserijinspanningsregeling die is vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1342/2008. Op basis van in 2013 door Spanje verstrekte gegevens kon het WTECV niet beoordelen of de voorwaarden van Verordening (EG) nr. 1342/2008 in de beheersperiode 2012 nog steeds waren vervuld. Het is derhalve

¹ Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

² Verordening (EG) nr. 754/2009 van de Raad van 27 juli 2009 tot uitsluiting van bepaalde groepen vaartuigen uit de visserijinspanningsregeling die is vastgesteld in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1342/2008 (PB L 214 van 19.8.2009, blz. 16).

³ Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een langetermijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 423/2004 (PB L 348 van 24.12.2008, blz. 20).

⁴ Verordening (EU) nr. 39/2013 van 21 januari 2013 tot vaststelling, voor 2013, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor geen internationale onderhandelingen worden gevoerd of geen internationale overeenkomsten gelden (PB L 23 van 25.1.2013, blz. 1).

⁵ Verordening (EU) nr. 40/2013 van 21 januari 2013 tot vaststelling, voor 2013, van de vangstmogelijkheden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor internationale onderhandelingen worden gevoerd of internationale overeenkomsten gelden (PB L 23 van 25.1.2013, blz. 54).

dienstig deze groep Spaanse vaartuigen weer op te nemen in die visserijspanningsregeling. Verordening (EG) nr. 754/2009 en bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 39/2013 moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (4) Een groep onder Franse vlag varende vaartuigen die in de Noordzee vissen, is momenteel uitgesloten uit de visserijspanningsregeling die is vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1342/2008. Op basis van in 2013 door Frankrijk verstrekte gegevens heeft het WTECV geconcludeerd dat de vangsten van die vaartuigen het vastgestelde maximum overschreden. Het is derhalve dienstig deze groep Franse vaartuigen weer op te nemen in die visserijspanningsregeling. Verordening (EG) nr. 754/2009 en bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 40/2013 moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) Bij Verordening (EU) nr. 1262/2012 van de Raad⁶ zijn voor 2013 en 2014 vangstbeperkingen voor een lijst diepzeehaaien vastgesteld. De Commissie heeft de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) gevraagd of het raadzaam is die lijst te herzien. De ICES is tot de conclusie gekomen dat voldoende wetenschappelijke informatie beschikbaar is om de Spaanse hondshaai (*Galeus melastomus*) uit die lijst van diepzeehaaien uit te sluiten en alle soorten van het geslacht *Centrophorus* (*Centrophorus spp*) in die lijst op te nemen. Verordening (EU) nr. 1262/2012 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) In 2013 heeft de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (IOTC) tijdens haar jaarlijkse vergadering een resolutie voor de bescherming van oceanische witpunthaaien aangenomen die van toepassing is op in het IOTC-register van gemachtigde vaartuigen opgenomen vissersvaartuigen en die, bij wijze van tussentijdse proefmaatregel, een verbod uitvaardigt op het aan boord houden, overladen, aanlanden of opslaan van volledige karkassen van oceanische witpunthaaien of delen daarvan. De resolutie maakt een uitzondering voor de ambachtelijke visserij, i.e. vissersvaartuigen die visserijactiviteiten verrichten in de exclusieve economische zone (EEZ) van hun vlaggenlidstaat. Artikel 23 van Verordening (EU) nr. 40/2013 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) In 2010 heeft de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan (WCPFC) tijdens haar jaarlijkse vergadering een aanbeveling aangenomen ter beperking van het aantal vaartuigen dat in haar verdragsgebied ten zuiden van 20° ZB actief op in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan voorkomende witte tonijn vist. Bijgevolg moet erop worden toegezien dat EU-vaartuigen in het WCPFC-verdragsgebied ten zuiden van 20° ZB hun activiteiten kunnen voortzetten, maar zonder daarbij gericht op deze soort te vissen. Met het oog hierop dient een nieuwe paragraaf te worden toegevoegd aan artikel 29 van Verordening (EU) nr. 40/2013.
- (8) De vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen in Noorse wateren en voor Noorse vaartuigen in EU-wateren worden jaarlijks vastgesteld in het licht van overleg over visserijrechten overeenkomstig de bilaterale visserijovereenkomst met Noorwegen⁷. In afwachting van de afronding van dat overleg over de overeenkomst voor 2013 zijn bij Verordening (EU) nr. 40/2013 voorlopige vangstmogelijkheden voor de betrokken bestanden vastgesteld. Het overleg met Noorwegen is op 18 januari 2013 afgesloten en de betrokken bepalingen van Verordening (EU) nr. 40/2013 zijn gewijzigd bij

6

7 Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 48).

Verordening (EU) nr. 297/2013 van de Raad⁸. Het lombbestand in Noorse wateren van IV is echter per vergissing uitgesloten uit Verordening (EU) nr. 297/2013. Bovendien komt de hoeveelheid blauwe wijting die Noorwegen mag vangen in de EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL, niet overeen met de goedgekeurde notulen van het overleg met Noorwegen. Bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 40/2013 dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

- (9) Er is een fout geconstateerd in het aantal EU-vaartuigen die in het IOTC-verdragsgebied op zwaardvis en witte tonijn mogen vissen, en de overeenkomstige capaciteit. Bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 40/2013 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (10) De in deze verordening vastgestelde bepalingen betreffende de visserijinspanningsbeperkingen moeten van toepassing zijn met ingang van 1 februari 2013. De bepalingen inzake beperkingen en verdeling van vangsten moeten met ingang van 1 januari 2013 van toepassing zijn, met uitzondering van de nieuwe bepalingen betreffende de WCPFC en de IOTC, die met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening van toepassing moeten zijn. Een dergelijke retroactieve toepassing doet geen afbreuk aan het beginsel van rechtszekerheid aangezien de betrokken vangstmogelijkheden nog niet zijn opgebruikt. Aangezien wijzigingen van inspanningsregelingen rechtstreeks van invloed zijn op de economische activiteiten van de betrokken vloten, dient deze verordening onmiddellijk bij de bekendmaking ervan in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Wijziging van Verordening (EG) nr. 754/2009

In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 754/2009 worden b) en j) geschrapt.

Artikel 2

Wijziging van Verordening (EU) nr. 1262/2012

De bijlage bij Verordening (EU) nr. 1262/2012 wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage I bij de onderhavige verordening.

Artikel 3

Wijziging van Verordening (EU) nr. 39/2013

Bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 39/2013 wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage II bij de onderhavige verordening.

Artikel 4

Wijziging van Verordening (EU) nr. 40/2013

Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) Artikel 23 wordt vervangen door:

⁸ Verordening (EU) nr. 297/2013 van de Raad van 27 maart 2013 tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 44/2012, (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 wat bepaalde vangstmogelijkheden betreft (PB L 90 van 28.3.2013, blz. 10).

"Artikel 23

Haaien

1. In alle visserijtakken geldt een verbod op het aan boord houden, overladen en aanlanden van delen van of volledige karkassen van alle voshaisoorten van de familie *Alopiidae*.
2. In alle visserijtakken geldt een verbod op het aan boord houden, overladen en aanlanden van delen van of volledige karkassen van witpunthaaien (*Carcharhinus longimanus*), behalve wanneer het vaartuigen met een lengte over alles van minder dan 24 meter betreft die uitsluitend in de exclusieve economische zone van hun vlaggenlidstaat visserijactiviteiten verrichten en mits de vangst van deze vaartuigen uitsluitend voor plaatselijke consumptie is bestemd.
3. Bij incidentele vangsten van de in de leden 1 en 2 bedoelde soorten worden de vissen ongedeerd gelaten. Zij worden onmiddellijk teruggezet."

(2) Artikel 29 wordt vervangen door:

"Artikel 29

Voorwaarden voor de visserij op grootoogtonijn, geelvintonijn, gestreepte tonijn en in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan voorkomende witte tonijn

1. De lidstaten zien erop toe dat er geen toename komt in het aantal visdagen voor ringzegenvaartuigen die in het op volle zee tussen 20° NB en 20° ZB gelegen gedeelte van het WCPFC-verdragsgebied vissen op grootoogtonijn (*Thunnus obesus*), geelvintonijn (*Thunnus albacares*) en gestreepte tonijn (*Katsuwonus pelamis*).
 2. EU-vaartuigen mogen in het ten zuiden van 20° ZB gelegen gedeelte van het WCPFC-verdragsgebied niet gericht vissen op in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan voorkomende witte tonijn (*Thunnus alalunga*).
- (3) Bijlage IA wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage III bij de onderhavige verordening.
- (4) Bijlage IIA wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage IV bij de onderhavige verordening.
- (5) Bijlage VI wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage V bij de onderhavige verordening.

Artikel 5

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4, leden 3 en 5, zijn evenwel van toepassing met ingang van 1 januari 2013 en de artikelen 1 en 3 en artikel 4, lid 4, zijn van toepassing met ingang van 1 februari 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE I

In deel 1 van de bijlage bij Verordening (EU) nr. 1262/2012 wordt punt 2 vervangen door:

"2. Voor de toepassing van deze verordening zijn "diepzeehaaien" haaien die voorkomen in de volgende lijst van soorten:

Gewone naam	Drielettercode	Wetenschappelijke naam
Diepzeekathaaien	API	<i>Apristurus</i> spp
Franjehaai	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Zwelghaaien	CWO	<i>Centrophorus</i> spp
Portugese ijshaai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Langsnuitijshaai	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Zwarte lantaarnhaai	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Spitssnuitsnavelhaai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Zwarte haai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Grote lantaarnhaai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Zwarte doornhaai	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Muiskathaai	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Stompsnuitzeskieuwshaai	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Zeilvinruwhaai	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Mestandijshaai	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Groenlandse haai	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i> "

BIJLAGE II

In aanhangsel 1 van bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 39/2013 wordt in de laatste tabel de kolom voor Spanje (ES) vervangen door:

"Gereguleerd vistuig	ES
TR1	249 152
TR2	0
TR3	0
BT1	0
BT2	0
GN	13 836
GT	0
LL	1 402 142"

BIJLAGE III

Bijlage IA bij Verordening (EG) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

a) de tabel voor lom in Noorse wateren van IV wordt vervangen door:

"Soort:	Lom <i>Brosme brosme</i>	Gebied: Noorse wateren van IV (USK/04-N.)
België	0	Analytische TAC
Denemarken	165	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	1	
Frankrijk	0	
Nederland	0	
Verenigd Koninkrijk	4	
Unie	170	
TAC	Niet relevant"	

b) de tabel voor blauwe wijting in EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied: EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL (WHB/24A567)
Noorwegen	99 408 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analytische TAC
TAC	643 000	

(1) In mindering te brengen op de vangstbeperkingen van Noorwegen die zijn vastgelegd in de overeenkomst met de kuststaten.

(2) Bijzondere voorwaarde: in zone IV mag ten hoogste 24 852 ton worden gevangen, zijnde 25 % van het toegangsquotum van Noorwegen."

BIJLAGE IV

In aanhangsel 1 van bijlage IIA bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt de kolom voor Frankrijk (FR) vervangen door:

"Gereguleerd vistuig	FR
TR1	1 505 354
TR2	6 496 811
TR3	101 316
BT1	0
BT2	1 202 818
GN	342 579
GT	4 338 315
LL	125 141"

BIJLAGE V

In bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 40/2013 wordt punt 2 vervangen door:

- "2. Maximumaantal EU-vaartuigen die in het IOTC-verdragsgebied op zwaardvis en witte tonijn mogen vissen

Lidstaat	Maximumaantal vaartuigen	Capaciteit (brutotonnage)
Spanje	27	11 590
Frankrijk	41	5 382
Portugal	15	6 925
Verenigd Koninkrijk	4	1 400
Unie	87	25 297"